



Георг Юганссон, Єнс Альбум

# МУЛАЕ МЕК

будує човен



Харків  
Моноліт Bizz  
2021

**Ч**и знаєш ти Мулле Мека — руки на всі штуки? Ні?  
Тоді слухай. Якось Мулле Мек змайстрував автомобіль.  
І вирушив на ньому разом зі своєю собакою — боксеркою  
Буффою — світ за очі: забаглося їм побачити, що буде,  
коли скінчиться дорога.

— Там, де дорога скінчиться, щось інше має початися, —  
сказав тоді Мулле Мек Буфі.

Майстер мав цілковиту рацію.

От вони йдуть-їдуть... Вітер дмухає їм в обличчя.  
Зайці кидаються навтьоки, зачувши гуркіт автомобіля,  
а куріпки налякано злітають у небо.





І нарешті дорога закінчується,  
привівши друзів на пляж. Далі —  
море. Там, де хвилі накочуються на  
берег, їхати вже ніяк. Тож Мулле  
і Буффа ступають на пісок. Буффа  
мерщій біжить хлебнути води, адже  
їй добряче напекло голову, доки вони  
їхали. Капелюшки собаки, на жаль,  
не носять.

— Але ж... Овва! Ти чого така  
солона? — сердиться Буффа  
на морську воду.

Добре, що її гавкіт чує господар  
і наливає у мисочку звичайної води...  
Потім Мулле дивиться на свій  
автомобіль. Який же він чудовий!  
Має чотири колеса і двигун.  
Та от халепа — на ньому  
не можна плавати.



**МОНОЛІТ BIZZ**  
ВАШ КЛЮЧ ДО УСПІХУ

